

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XIV

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
CONCESION 718

大阪商船會社指定
三等乘船切符仲次所
申可候間御便宣と御取計
御用賜度候
大坂商船會社
船頭用商
森川塩澤商店

PASEO COLON 470
U. T. 33-4808

OSAKA SHOSEN KAISHA
Cangallo 462 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052
COOPERATIVA CENTRAL 2047 BUENOS AIRES

貨 船 運 航		船種	一 日 本 行	一 日 本 上	一周航路
A型	米貨	一 等	三	三	-
B型	米貨	二 等	五	五	-
全	米貨	三 等	七	七	-
四〇九 英貨	米貨	四 等	九	九	-
四〇九 英貨	米貨	五 等	十一	十一	-
特三(洋)	米貨	六 等	十五	十五	-
一五七 英貨	米貨	七 等	二十	二十	-
一五七 英貨	米貨	八 等	二十二	二十二	-
普三(洋)	米貨	九 等	二十六	二十六	-
一四三 英貨	米貨	十 等	三十一	三十一	-
一四三 英貨	米貨	十一 等	三十七	三十七	-
一四三 英貨	米貨	十二 等	四十一	四十一	-
一四三 英貨	米貨	十三 等	四十五	四十五	-
一四三 英貨	米貨	十四 等	四十九	四十九	-
一四三 英貨	米貨	十五 等	五十三	五十三	-
一四三 英貨	米貨	十六 等	五十七	五十七	-
一四三 英貨	米貨	十七 等	六十一	六十一	-
一四三 英貨	米貨	十八 等	六十五	六十五	-
一四三 英貨	米貨	十九 等	六十九	六十九	-
一四三 英貨	米貨	二十 等	七十三	七十三	-
一四三 英貨	米貨	二十一 等	七十七	七十七	-
一四三 英貨	米貨	二十二 等	八十一	八十一	-
一四三 英貨	米貨	二十三 等	八十五	八十五	-
一四三 英貨	米貨	二十四 等	八十九	八十九	-
一四三 英貨	米貨	二十五 等	九十三	九十三	-
一四三 英貨	米貨	二十六 等	九十七	九十七	-
一四三 英貨	米貨	二十七 等	一百一	一百一	-
一四三 英貨	米貨	二十八 等	一百一五	一百一五	-
一四三 英貨	米貨	二十九 等	一百一九	一百一九	-
一四三 英貨	米貨	三十 等	一百二三	一百二三	-
一四三 英貨	米貨	三十一 等	一百二七	一百二七	-
一四三 英貨	米貨	三十二 等	一百三一	一百三一	-
一四三 英貨	米貨	三十三 等	一百三五	一百三五	-
一四三 英貨	米貨	三十四 等	一百三九	一百三九	-
一四三 英貨	米貨	三十五 等	一百四三	一百四三	-
一四三 英貨	米貨	三十六 等	一百四七	一百四七	-
一四三 英貨	米貨	三十七 等	一百五十一	一百五十一	-
一四三 英貨	米貨	三十八 等	一百五五	一百五五	-
一四三 英貨	米貨	三十九 等	一百五九	一百五九	-
一四三 英貨	米貨	四十 等	一百六三	一百六三	-
一四三 英貨	米貨	四十一 等	一百六七	一百六七	-
一四三 英貨	米貨	四十二 等	一百七一	一百七一	-
一四三 英貨	米貨	四十三 等	一百七五	一百七五	-
一四三 英貨	米貨	四十四 等	一百七九	一百七九	-
一四三 英貨	米貨	四十五 等	一百八三	一百八三	-
一四三 英貨	米貨	四十六 等	一百八七	一百八七	-
一四三 英貨	米貨	四十七 等	一百九一	一百九一	-
一四三 英貨	米貨	四十八 等	一百九五	一百九五	-
一四三 英貨	米貨	四十九 等	一百九九	一百九九	-
一四三 英貨	米貨	五十 等	二百零三	二百零三	-
一四三 英貨	米貨	五十一 等	二百零七	二百零七	-
一四三 英貨	米貨	五十二 等	二百一一	二百一一	-
一四三 英貨	米貨	五十三 等	二百一五	二百一五	-
一四三 英貨	米貨	五十四 等	二百一九	二百一九	-
一四三 英貨	米貨	五十五 等	二百二三	二百二三	-
一四三 英貨	米貨	五十六 等	二百二七	二百二七	-
一四三 英貨	米貨	五十七 等	二百三一	二百三一	-
一四三 英貨	米貨	五十八 等	二百三五	二百三五	-
一四三 英貨	米貨	五十九 等	二百三九	二百三九	-
一四三 英貨	米貨	六十 等	二百四三	二百四三	-
一四三 英貨	米貨	六十一 等	二百四七	二百四七	-
一四三 英貨	米貨	六十二 等	二百五十一	二百五十一	-
一四三 英貨	米貨	六十三 等	二百五五	二百五五	-
一四三 英貨	米貨	六十四 等	二百五九	二百五九	-
一四三 英貨	米貨	六十五 等	二百六三	二百六三	-
一四三 英貨	米貨	六十六 等	二百六七	二百六七	-
一四三 英貨	米貨	六十七 等	二百七一	二百七一	-
一四三 英貨	米貨	六十八 等	二百七五	二百七五	-
一四三 英貨	米貨	六十九 等	二百七九	二百七九	-
一四三 英貨	米貨	七十 等	二百八三	二百八三	-
一四三 英貨	米貨	七十一 等	二百八七	二百八七	-
一四三 英貨	米貨	七十二 等	二百九一	二百九一	-
一四三 英貨	米貨	七十三 等	二百九五	二百九五	-
一四三 英貨	米貨	七十四 等	二百九九	二百九九	-
一四三 英貨	米貨	七十五 等	三百零三	三百零三	-
一四三 英貨	米貨	七十六 等	三百零七	三百零七	-
一四三 英貨	米貨	七十七 等	三百一一	三百一一	-
一四三 英貨	米貨	七十八 等	三百一五	三百一五	-
一四三 英貨	米貨	七十九 等	三百一九	三百一九	-
一四三 英貨	米貨	八十 等	三百二三	三百二三	-
一四三 英貨	米貨	八十一 等	三百二七	三百二七	-
一四三 英貨	米貨	八十二 等	三百三一	三百三一	-
一四三 英貨	米貨	八十三 等	三百三五	三百三五	-
一四三 英貨	米貨	八十四 等	三百三九	三百三九	-
一四三 英貨	米貨	八十五 等	三百四三	三百四三	-
一四三 英貨	米貨	八十六 等	三百四七	三百四七	-
一四三 英貨	米貨	八十七 等	三百五十一	三百五十一	-
一四三 英貨	米貨	八十八 等	三百五五	三百五五	-
一四三 英貨	米貨	八十九 等	三百五九	三百五九	-
一四三 英貨	米貨	九十 等	三百六三	三百六三	-
一四三 英貨	米貨	九十一 等	三百六七	三百六七	-
一四三 英貨	米貨	九十二 等	三百七一	三百七一	-
一四三 英貨	米貨	九十三 等	三百七五	三百七五	-
一四三 英貨	米貨	九十四 等	三百七九	三百七九	-
一四三 英貨	米貨	九十五 等	三百八三	三百八三	-
一四三 英貨	米貨	九十六 等	三百八七	三百八七	-
一四三 英貨	米貨	九十七 等	三百九一	三百九一	-
一四三 英貨	米貨	九十八 等	三百九五	三百九五	-
一四三 英貨	米貨	九十九 等	三百九九	三百九九	-
一四三 英貨	米貨	一百 等	四百零三	四百零三	-
一四三 英貨	米貨	一百一 等	四百零七	四百零七	-
一四三 英貨	米貨	一百二 等	四百一一	四百一一	-
一四三 英貨	米貨	一百三 等	四百一五	四百一五	-
一四三 英貨	米貨	一百四 等	四百一九	四百一九	-
一四三 英貨	米貨	一百五 等	四百二三	四百二三	-
一四三 英貨	米貨	一百六 等	四百二七	四百二七	-
一四三 英貨	米貨	一百七 等	四百三一	四百三一	-
一四三 英貨	米貨	一百八 等	四百三五	四百三五	-
一四三 英貨	米貨	一百九 等	四百三九	四百三九	-
一四三 英貨	米貨	二〇 等	四百四三	四百四三	-
一四三 英貨	米貨	二一 等	四百四七	四百四七	-
一四三 英貨	米貨	二二 等	四百五十一	四百五十一	-
一四三 英貨	米貨	二三 等	四百五五	四百五五	-
一四三 英貨	米貨	二四 等	四百五九	四百五九	-
一四三 英貨	米貨	二五 等	四百六三	四百六三	-
一四三 英貨	米貨	二六 等	四百六七	四百六七	-
一四三 英貨	米貨	二七 等	四百七一	四百七一	-
一四三 英貨	米貨	二八 等	四百七五	四百七五	-
一四三 英貨	米貨	二九 等	四百七九	四百七九	-
一四三 英貨	米貨	三〇 等	四百八三	四百八三	-
一四三 英貨	米貨	三一 等	四百八七	四百八七	-
一四三 英貨	米貨	三二 等	四百九一	四百九一	-
一四三 英貨	米貨	三三 等	四百九五	四百九五	-
一四三 英貨	米貨	三四 等	四百九九	四百九九	-
一四三 英貨	米貨	三五 等	五百零三	五百零三	-
一四三 英貨	米貨	三六 等	五百零七	五百零七	-
一四三 英貨	米貨	三七 等	五百一一	五百一一	-
一四三 英貨	米貨	三八 等	五百一五	五百一五	-
一四三 英貨	米貨	三九 等	五百一九	五百一九	-
一四三 英貨	米貨	四〇 等	五百二三	五百二三	-
一四三 英貨	米貨				

EL "ARGENTIN DJIJO"

TALLER
MECANICO

de G. GONZALEZ

修理
其
他
の機
械

SAN JOSE 220

U. T. 38 - 5923

守屋利夫

CABILDO 1178

U. T. 52 - 0933

電話で御一報次第參上致します

市内カビルド街一一七八
電話(五二二)〇九三三

刷印版活文西
堂ンホツニ
種各他其、刺名筒封等便
すま上款命用御拘不レ少多
總川北

TINTORERIA
Selecta
CATARINEU
Hnos.

5455 RIVADAVIA 5457
U. T. 60, CABALLITO 1391 Y 3256

日本人経営
の為の染色工場
仕事は完全!
三台の配達自動車と
二個の電気炉にて
文へのサービスは
至急迅速

高橋秀雄
中根信之
コレドール

カルデーラ、セントリマーが
クエード・フランチャ機
製造販賣修繕

新案。フランチャ機
T. B. レランバゴ印

Av. La Plata 1416

U. T. 60 - 9421

TALLER
GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23 - 7864

刷印版活文西
堂ンホツニ
種各他其、刺名筒封等便
すま上款命用御拘不レ少多
總川北

Foto TERAKAWA

HUMBERTO 1st 1448

U. T. 23 - 8630

寺川寫眞館
晝夜撮影
出張にも應じます

Masajista Japonés

Av. San Martin 6851

U. T. 50 - 1226

日本式マツサージ鍼灸
リュウマチス、神経痛、呼吸器病
胃腸病その他一切の疾患効果
日本膏薬は西坂商店です
取次販賣つてあります

Doctor JULIO LUTZKY

ALEINA 2474

U. T. 47 - 5329

牛后五時
第二心臓肺臓喘息
診察
治療
養生
呼吸器
醫師
胃腸

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580
U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
料理仕事一
日本果子製造販賣
の会食に應じます
まつや旅館

まるだ亭
▲井物一品料理仕出し
御婚札御誕生の祝饗
御注大に應じます
松田清市
CHACABUCO 770
U. T. 33-0243

KERO FIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

PACHECO 3260

U. T. 51-3252

プランチャ機カルデーラ用
のケマドーレス、デケロセン
製作販賣修繕販付
交換安價引受け
当方はカーサボルカンに勤
えてゐた御馴染みの獨創人で
日本人諸彦間々教多の顧
客と有し仕事は入念迅速
に致します。電話にて
御一報次第參上します

比物の御引き立と
会席仕事
日本御料院
千鳥

BALCARCE 1471
U. T. 33-4887

GRAN BAR
COLON
de MANOLO GOMEZ
LEANDRO N. ALEM 622
U. T. 31-1828

御酒其他の御飲料
品質本位正真正銘保証
午後三時よりバリエテ開幕
二組のオルケスラは毎夜二時より演奏
ます

Academia de Bailes
SARITA

まじめさで定評のある
サリータ舞踏教習所で
バイレを御習得下さい。初歩の方
は特別室にて御教授致します。毎
日午後四時半十二時半
同数券十二回分
初步用二ペソ
練習用一ペソ
CANGALLO 1279

BAR Y RESTAURANT
ASTURIAS
Y
BUENOS AIRES

CORTON Y GOMEZ Hnos.

25 de MAYO 299 esq. SARMIENTO

U. T. (33) 3414, 1698

タンゴ氣分に陶酔し
ブエノスアイレス情緒を
味ふために是非
◎日本人のモーソーと
雇入しております
アスツリアス
ブエノスアイレス
の両バーへ

地方に出武の節は是非御立寄願す
御旅館
昭和館
領事館銀行船会社に近く
御乗船御下船の便よし
25 DE MAYO 330
U. T. 31 - 5145
BUENOS AIRES

16 de Febrero de 1937

El "Argentin Dijo"

Año XIV No 662 (4)

立憲政治の発達は政党の力は大

此の事実を知らずして政党排撃は以て外

質問第一陣は小泉又次郎氏(民)

衆議院本会議

(東京十五日) (電文中絶) 藏相の財政演説を聴るや質問者一陣天政党中央小泉又次郎自党の拘守に送られて登壇、そびテ一に立憲政治の運用に因する質議をすとて林首相の声明せらる政綱の字句を引用して我が立憲政治の發達は政党的力があがつて大なる力がある。此の事を知らずして只政党的幹部指摘して此れ批撃せんとするは認識を誤れるも亦甚だしきものである。

之論旨を追め、祖国に於ける人間の忠誠を高脱を求めたる理由如何

この其の根柢を求める爲外交方針の検討に移り、前内閣の失敗を挙げて一元的自主外交の必要を明かす。立憲政治の運用に付金の削減による歳出減額の不正實し、最後に民意賛成の基礎たる言論の自由につき輿論尊重の必要ある旨を述べて質問第一陣は終へ降壇(林首相の答辭を略す)

同六月予算総会決定報告(三月四日予算總会第十九回(予備))同五日予算案に對する討議決定(同七日審議期向滿了(予備))尚ほ一日の日程以外には休まず審議に當る。

地は經濟上無價値の主張と云ふが如く返還を懇願するには何等の理由か(と皮肉くり次いで賠償金問題はつき)。独行政府は賠償金支払能力あいのみふらず。夫支払ひたくあいのである。

土地賣りなし	年賃	姓名
六百、四百、二百エクタリア	11.25 Gineiros 64-0804	Yamada 7093
六百、四百、二百エクタリア	11.25 Gineiros 64-0804	Yamada 7093

(アシントン十二日) 米国海軍は無條約一年を以て無敵艦隊の建設に大馬力をかけてゐるが、新ウォルシエアリト等は依り、政府の仕事さ

請負ふ会社は政府の定めた特定の工事規定を遵守する義務を負つてあるが、鋼鉄会社はこれに不服で海軍省の鋼鉄入札に参加を拒否したが、急速に事態が解決しあければ輸送をもたらし得る想像すれば恐らく何人二二隻と戦争を好まぬが、急速に事態が解決しあければ主力艦二隻の振付も遅延を免れないと云はれる。

ス博士は十二日午後ドイツ大使館にて二万の聴衆を前に現下の國際情勢につき得意の雄辯を振る(ベルリン十二日) 独逸宣伝相ケツベル

ノル大統領は事態を憂慮して十二日帝國省は対し問題は國に対する詳細な報告を要求した。海軍当局の談によれば

「最近欧洲の戰争勃発の可能性があり」に話題と並んでゐるが、斯る談は單に心理的影響等を考へるに過ぎない。彼の欧洲大戦が如何に過ぎた。我が國は日本生産は随つてゐるが、急速に事態が解決しあければ主力艦二隻の振付も遅延を免れると云はれる。

鋼鉄会社の鉄入札參加拒否で

米の建艦計畫に一頻挫

主力艦二隻の据付も遅延か

(ベルリン十二日) 独逸宣伝相ケツベル

ノル大統領は事態を憂慮して十二日帝國

省は直接国防の任を負う責任者としては實に一瞬の袖珍も許されないのである。艦隊

本年度建艦計畫の半を占める駆逐艦五十六隻、潛水艦三隻の建造工事は鋼鉄不足の爲に日下生産は随つてゐるが、急速に事態が解決しあければ主力艦二隻の振付も遅延を免れると云はれる。

（東京十三日） 未内海相は伊勢六席に就任報告のため十日午後十時半東京駅西口に着いたが出発前にたの如く語

（東京十三日） 未内海相は伊勢六席に就任報告のため十日午後十時半東京駅西口に着いたが出発前にたの如く語

（東京十三日） 未内海相は伊勢六席に就任報告のため十日午後十時半東京駅西口に着いたが出発前にたの如く語

（東京十三日） 未内海相は伊勢六席に就任報告のため十日午後十時半東京駅西口に着いたが出発前にたの如く語

アル・ペアル氏

「アーバー大統領と面談」

サボ選舉の公正施行を要望

サンタ・エスコバ済事務官は、より多くの選舉権者に投票するが、選舉権者は、行の予定であるが、選舉権者に於ける不法行為防止の見地より、R.C.R.党總裁マルセロ・アル・ペアル氏は去る十二日午後七時二十分政廳にアーバー大統領を訪問、公正選舉施行の

「対ホリ曰青軍雪辱成らず再敗」

因不統一と戰闘意識缺如でエラフ統出

16-8

本年度野球リーグ戦の優勝候補ホリ

日本 一二〇一四一〇〇〇

三月廿八日開催は決定

「アーバー大統領と面談」

「戦争は断じて起らす」と独逸宣

「村井前總領事駐里公使に内定とあ

保証を要求し五ヶ条より成る具体案を提示、会談三十五回にして退去した。

十二日午後七時二十分政廳にアーバー大統領を訪問、公正選舉施行の

「アーバー大統領と面談」

EL "ARGENTIN DJIJO"

カルメンデイア
田ハハ三
九二三〇九
スル直航
和良球根
各種販賣

MEDICINAL
NEWS

28 - Eupacha - 28

淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
肺結核新療法 月十七ペソの便あり
婦人科 電氣治療科
X光線科 (各科専門医十名)
診察料 三ペソ (午前九時-十二時)

ラキリアム・ワン
ソンネベルト商会
代理人

ブイセント
シアリエーロ

Carlos Calvo 1155
U. T. 23 - 6680

師範 熊澤太十郎

日本歯科
医学士 山本寅雄

御相談に應じます
應接時間 午前八時-午后十時
市内ハンドレリオス街九七三
メル西、コナ、ナミー、五四二

歯科医療の
御相談に應じます
御相談に應じます

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 1070
U. T. 35 - Libertad, 7441

トロ一玩具店
玩具卸販賣
廉價・在庫品豊富の
日本製玩具あり
御申込次第型號選定

FRANCISCO SANTO Y ZERRO
EX-MECANICOS Cia. HOFFMAN

Calle Daniel 1438
U. T. 45 - 0294

新案
T S B 印
アランチヤ機
トライアガ製作販賣
ガライ 街一五八
口・丁・三七一五七。田
寫眞師 佐藤貞則

自宅出張撮影
複寫引伸し
如何古写真でも御引受け致
市内サルタ街一五八
口・丁・三七一五七。田

東京歯科 医学士 国分鉄藏
左記に於て歯科医療の
御相談に應じます
ドクトル・エドアルド・キンタニヤ歯科医院
市内ビニド拉斯街六九二、田階
デバルタメント・電話三三一三四〇

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335
U. T. 23 - 2835

ケロセン販賣
相交らず
並立引き
配達致弁
畫食

TOYOKEN

25 DE MAYO 356 U. T. 31 - 0739

東洋軒 料理部
純日本料理
折詰弁當
丼物・功夫麺類

書籍雑誌

日本各種雑誌
新刊單行本 小説
繪本 其他迅速に
御取次致します
毎日曜午前十時
から店内を開放
して居ります
藏田書店

RESTAURANT
PAGODA

A. P. R. Saenz Peña 614
U. T. 33 - 3738

中華樓餐室
世界に誇る美味と营养
是非一度御試食願ひます

ホーリー式プランチヤ機
並にカルデーラの修飾取付
一切廉價に引受けます
ホーリー会社 トリビオ・ゴーメス
指定機械師 トリビオ・ゴーメス
U. T. 23 - 4564
Carlos Calvo 1159

御下宿末廣館
市内パトリシオス街一九
口・丁・二三(エルテニ)五三五
尾崎幸千代

ASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 35, Libertad 1392

トロ一
高等
洋服店
品買本位
仕立入念
八十五回
より各種
此の廣告切被事
御傳參の事には
一請引取下さい



EL "ARGENTIN DJIJO"

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director
Dr. A. GODEL
Médico Cirujano

無痛歯抜 ニバン
セメント充填 五ペソ
金 入 歯 拾 五 ペソ
総 入 歯 六拾五ペソ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

**G R A N
TALLER "EL ASAHI"**
de MIYAZONO Hnos.
Casa Matriz:
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME. MITRE 2511 - U. T. 47. CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T 60, CABALITO 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C A)

An advertisement for Luis Gori Hnos. It features three hats at the top: two smaller ones shown from the side and one larger one shown from above. Below them is a large, wide-brimmed hat band. To the right, vertical Japanese text reads "帽子木型製造工場". At the bottom left, there is a detailed description of the hats in Japanese.

か。ま。ほ。こ。
御注文は村武、
原料精選
味は良くて
値段は安い
御入用の節は電話で
Marcos Paz 1941 U. T. 67 - 4833
FLORESTA

**Bazar "LA JAPONESA"
de K. FUNAI
Calle RIVADAVIA 1945 U. T. (47) 6545**

御帰朝の御土産は
バサール
ラ・ハボ 不ーサで
店主 府内喜平
各種毛布・毛皮・各種
刺製品・特製カルテラ
マテ「式・名産ビーノ
カーニヤ 其他

CAFE Y CERVECERIA
LA "SATUMA"

LAVAL S. A.

Avenida 8467 **BUENOS AIRES**

Entre nuestra clientela japonesa, que ha instalado ya es-
máquinas, que trabajan a completa satisfacción, se hallan
siguientes:

ANSON HUCHINO, MONTES DE OCA 962.
JOSE FUCHASQUI, Bmé. MITRE 1685.
KAKAZU KAMAICHI, PIEDRAS 490.
R. SAKIMA, GAONA 1850.
SHUCHIN SOKENJO, VENEZUELA 1199.
KATARO JONDE, MAIPU 856.
KAME JAMA, RIVADAVIA 4102.

The advertisement features a black and white illustration of a manual washing machine. The machine consists of a vertical frame with a large circular drum at the bottom containing a patterned washboard. A long wooden handle extends from the side of the frame, ending in a curved end for manual rotation. Above the drum, there is a smaller circular component, possibly a pump or a part of the drive mechanism. The background shows a simple workshop setting with a workbench and some tools.